



20周年記念
プロモーション
20th Anniversary Gratitude

2024年インフルエンザ 予防接種予約販売開始!

2024 Influenza Vaccine
Starts Presale at Parkway Clinics!



QRコードより購入
Scan to purchase

サノフィ・パスツール Sanofi Pasteur

4価成人・小児 (6ヶ月以上)

Quadrivalent Vaccine Adults & Children
(6 months old above)

148 RMB

华兰 Hualan

4価成人・小児 (3歳以上)

Quadrivalent Vaccine Adults & Children
(3 years old above)

118 RMB

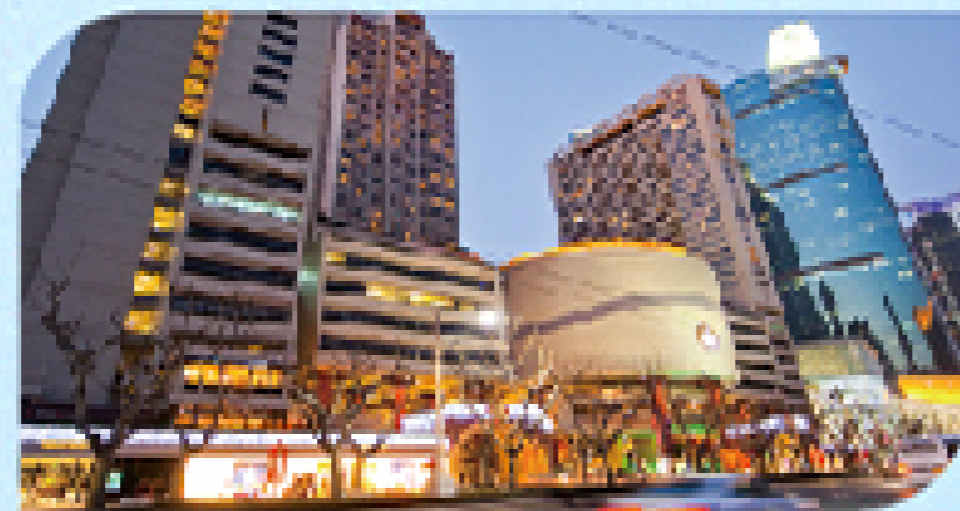
华兰 Hualan

4価小児 (6ヶ月-3歳乳幼児)

Quadrivalent Vaccine Children
(6 months - 3 years old)

148 RMB

静安区
Jing'an District



上海商城クリニック
Shanghai Centre Medical
& Dental Centers

黄浦区
Huangpu District



明天広場クリニック・
内視鏡手術センター
Gleneagles Medical &
Surgical Center

长宁区
Changning District



虹橋クリニック
Hong Qiao Medical Center

Shanghai
上海

浦东新区
Pudong District



金橋クリニック
Jin Qiao Medical & Dental Center

ワクチン入荷通知 Vaccination Notification

ワクチンは疾病管理センター (CDC) により一律管理提供されます。CDC よりワクチンが
配送され次第、購入頂いた順に SMS にて接種予約の案内について連絡をします。

The vaccine will be uniformly distributed by the China CDC, and appointments will be made through SMS
or phone notifications in the order of purchase after actual arrival.

推奨接種時期 Recommended Vaccination Timing

インフルエンザシーズン前に免疫を獲得するためには、10月末までに接種を終えることを推奨。
10月末までに予防接種を受けられない場合、流行シーズン中も予防接種を受けることが可能。

To ensure immunity before the peak influenza season, it is advisable to complete vaccination by the end of October.
Vaccination can still be administered throughout the flu season for those not vaccinated by the end of October.

parkwaychina.com

400-819-6622 (中英日)

133-3192-0535 (日本語専用)